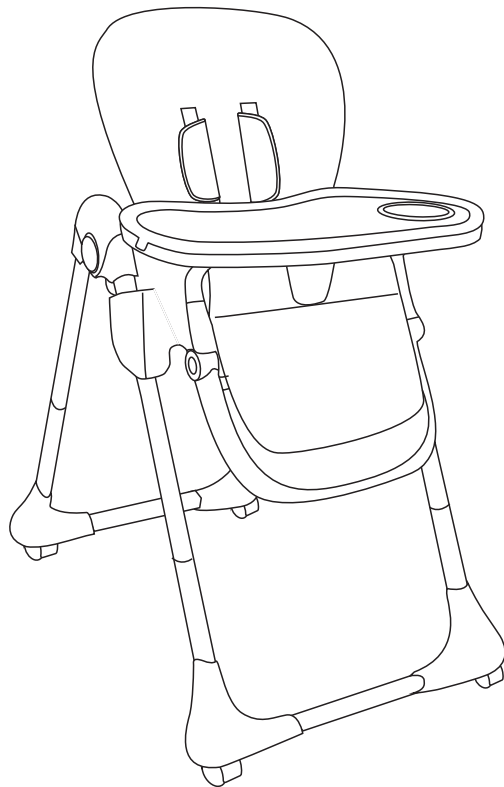


**asalvo**  
**baby**

# TRONA CON RUEDAS

MANUAL DE INSTRUCCIONES  
REF. 14900 - 14917 - 16430 - 17390



Conforme a la normativa EN 14988:2017+A1:2020

## IMPORTANTE: A CONSERVAR PARA POSTERIORES CONSULTAS

*Gracias por elegir un producto Asalvo.*

*La trona está cuidadosamente diseñada para la seguridad del bebé y está equipada con una bandeja grande y con un asiento lavable con arnés de cinco puntos. La trona también es compacta para el almacenaje.*

*Recomendable para niños que son capaces de sentarse por ellos mismos (aproximadamente de 6-9 meses a 36 meses).*

*Para asegurarse y emplear la trona sin problemas, por favor tómese un tiempo para leer detenidamente las instrucciones sobre seguridad que se detallan a continuación.*

ES

**ADVERTENCIA - No dejar nunca al niño desatendido**

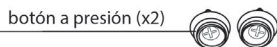
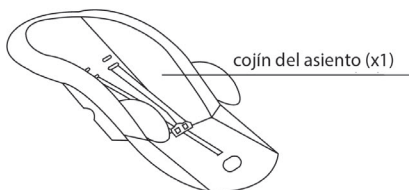
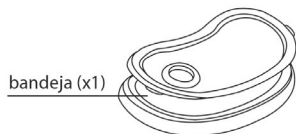
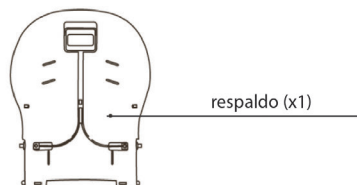
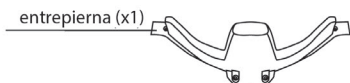
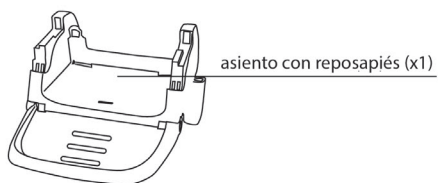
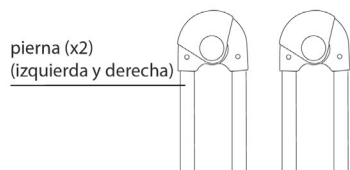
### ADVERTENCIAS

1. No deje al niño sin vigilancia.
2. Asegúrese que el arnés se fija correctamente.
3. No utilice la trona a menos que todos sus componentes estén correctamente fijados y ajustados.
4. No coloque la trona cerca del fuego u otras fuentes de calor como calefactores eléctricos o estufas de gas.
5. Lea detenidamente este manual de instrucciones. No hacerlo pondrá en peligro la seguridad del bebé.
6. No use la trona hasta que el niño pueda mantenerse sentado sin ayuda.
7. La edad tope de uso es 15 kg y 36 meses.
8. No use la trona si alguna de sus piezas falta o está rota.
9. Lave el producto con agua y jabón.

## CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Asegúrese que todos los dispositivos de bloqueo funcionan correctamente y compruebe regularmente los bloqueos y accesorios para su seguridad.
- Compruebe regularmente todas las partes susceptibles de desgaste.
- No use sprays lubricantes, simplemente límpiela después de usarla.

## LISTA DE PARTES

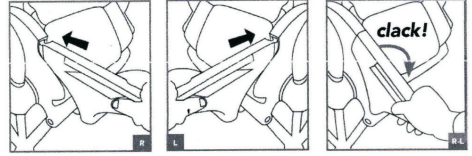


### 1. MONTAJE DEL APOYABRAZOS

Fíjese en los reposabrazos marcados con (L/R) para evitar que se ensamblen la forma incorrecta.

Siguiendo la figura R, presione el reposabrazos derecho para fijarlo en el asiento, repita mismo proceso con el reposabrazos izquierdo (Fig. L).

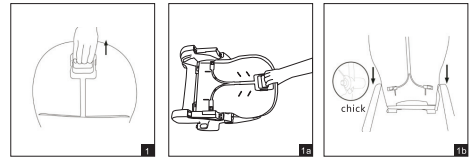
Una vez finalizado el montaje, empujar el reposabrazos para comprobar si está bloqueado firmemente en el asiento (Fig R-L).



### 2. MONTAJE DEL RESPALDO

Presione la manija del respaldo, siga la figura 1, luego insértela en un ángulo bajo como la Fig. 1a. Hasta que inserte la ranura, oír un "clic" (Fig. 1b). Asegúrese de que había sido fijado firmemente.

El respaldo tiene ajustes de 3 posiciones.



### 3. MONTAJE DE LA PATA

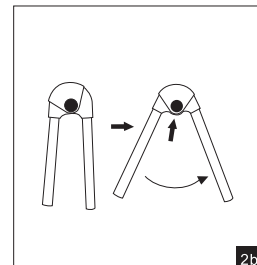
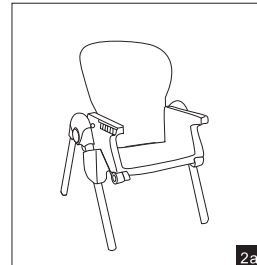
**PRECAUCIÓN:** La pierna izquierda y derecha tienen una forma diferente para evitar que se ensamble al revés.

Presione el botón de apertura/cierre en las piernas y expanda las piernas hasta que escuche un clic para indicar que están bloqueados en una posición abierta (Fig. 2a).

Repita el mismo proceso con la otra pierna. Dejando el botón de abrir/cerrar hacia el exterior, introducir la pata delantera en la bisagra de ajuste del asiento izquierdo (L-L), como se muestra en la figura 2.

Repita este proceso con la otra pierna (R-R).

Una vez finalizado el montaje, levante el asiento hacia arriba hasta que encaje en uno de los 7 posiciones posibles. Verifique que el asiento esté bloqueado en la misma posición en cada pierna.



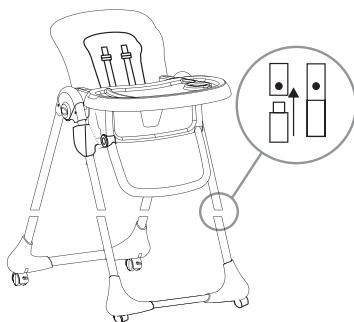
#### 4. MONTAJE DE LOS PIES

Gire la trona para darle la vuelta. Tenga en cuenta que cada una de las cuatro patas tiene un pasador cargado de resortes.

Alinee una de las patas de modo que el pequeño orificio de la parte superior del pie se alinee con el pasador.

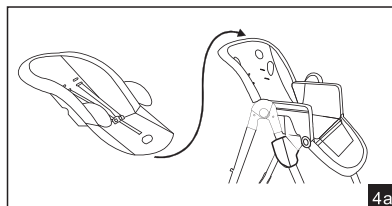
Empuje con firmeza el pie en cualquiera de los extremos hasta que cada uno de los dos pasadores con resorte haga clic.

En su lugar dentro del pequeño orificio en el pie, repita la operación con el otro pie.



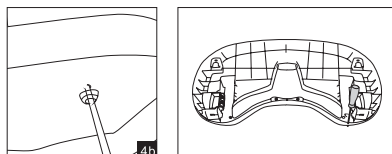
#### 5. MONTAJE DE LA FUNDA DEL ASIENTO

Deslice el bolsillo de la funda del asiento hacia atrás sobre el respaldo curvo (Fig. 4a). Siga la Fig. 4 para ensamblar el botón a presión en 2 lados del lado interior de reposabrazos, luego presione el botón en la funda del asiento para unirlos.



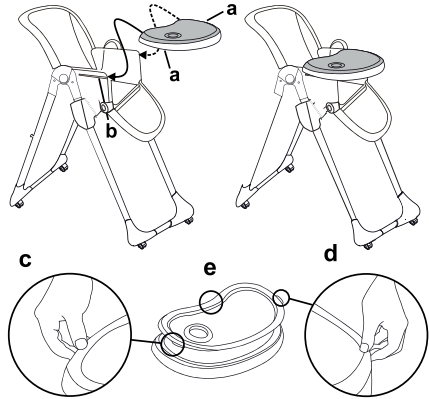
#### 6. MONTAJE DE LA BANDEJA

Hay seis tornillos que deben fijarse en la bandeja principal. Siga las fig(5), fije el tornillo haciendo clic en la bandeja principal. por favor tenga cuidado de no apretar demasiado.



Coloque la bandeja al frente de los brazos, llene la palanca delantera (a) que se encuentra en la parte inferior de la bandeja, mientras desliza la bandeja junto con la ranura (b) hacia la posición requerida.

La bandeja tiene tres posiciones solo como se indica en los reposabrazos, forre la bandeja con la posición deseada, suelte las palancas a la posición de bloqueo. en el caso de la bandeja no se bloquea automáticamente en los reposabrazos, mueva la bandeja ligeramente hasta que se escuche un doble clic que indica que la bandeja está bien bloqueada.



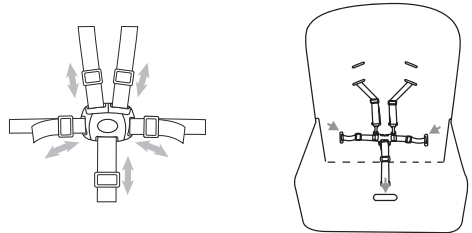
**ADVERTENCIA:** Nunca deje el accesorio de la bandeja en una posición en la que las advertencias los signos son visibles.

La bandeja superior se puede quitar tirando de la cresta (c)(d) y (e). Para reemplazar nuevamente, coloque la bandeja superior sobre la bandeja inferior y empuje hacia abajo para seguro. La bandeja puede almacenarse en las patas traseras de la trona. Alinee el agujeros en la parte trasera de la bandeja con las pequeñas clavijas en las patas traseras.

## 7. ARNÉS

Se proporciona un arnés de seguridad de cinco puntos para sujetar a su hijo y siempre debe usarlo.

Los ajustadores deslizantes están instalados y deben ajustarse con cuidado para que el arnés se ajuste a su hijo cómodamente.

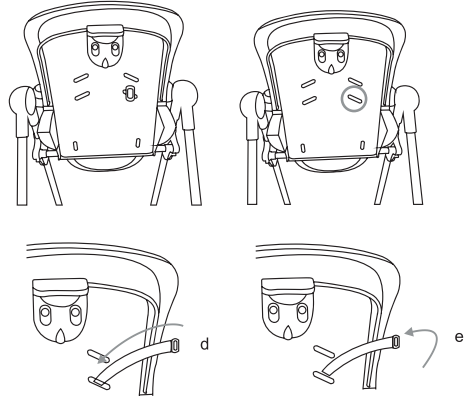


Para abrochar el arnés, empuje las púas en la hebilla. Para soltar, empuje las púas (A) y retire de la hebilla. Pase los extremos de las correas de los hombros, la cintura y la entrepierna a través de las ranuras verticales en la parte inferior del respaldo, gire los extremos y tire hacia atrás para asegurar. La cubierta debe venir ya colocada en la trona, sin embargo, puede ser necesario.

Retire estos componentes para fines de limpieza. Para quitar el inserto del asiento, des haga el arnés y pase las correas de los hombros y la entrepierna a través de las ranuras del inserto del asiento y simplemente retirar.

Importante: nota de seguridad

La funda del asiento solo se puede limpiar con una esponja. Si siente la necesidad de quitar la funda del asiento. Para facilitar la limpieza, asegúrese de seguir cuidadosamente las instrucciones descritas en parte 12 sobre cómo volver a enhebrar correctamente el arnés de seguridad.

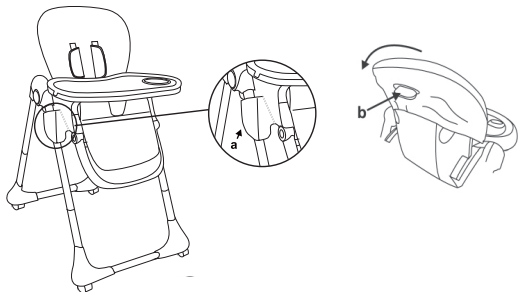


## 8. AJUSTE DE LA ALTURA Y RECLINACIÓN DEL ASIENTO

Nota: No ajuste la altura del asiento mientras el niño esté sentado en la silla.

Para ajustar la altura del asiento, presione los dos cierres de ajuste de altura (A) y suba o baje el asiento simultáneamente.

Para ajustar la altura del asiento, empuje los dos cierres de ajuste de altura (A) y suba o baje simultáneamente el asiento, soltando los dos cierres a la altura deseada.



Para ajustar el ángulo del asiento, levante la palanca de plástico (b) (que se encuentra en la parte posterior de (que se encuentra en la parte trasera de la unidad de asiento) y colóquela a la altura deseada.

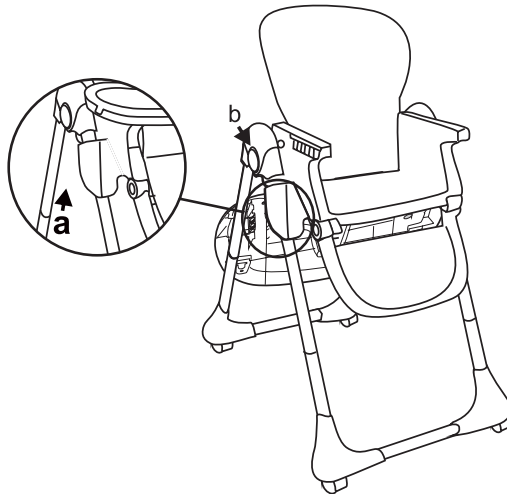
**IMPORTANTE**

Si el ajuste de la altura se vuelve difícil después de un período de uso y como parte de mantenimiento regular, NO utilice lubricantes en spray, simplemente limpie limpie después del uso.

**9. PLEGADO DE LA TRONA**

Para un plegado más compacto, coloque la bandeja en la parte posterior de la trona. Para plegarla empuje los dos cierres de ajuste de altura (a) y baje simultáneamente el asiento de la trona hasta la posición 7, presione los dos ganchos de desbloqueo (b) de las de las patas laterales y deslice las patas traseras hacia delante.

Compruebe que la trona está correctamente plegada en su posición de bloqueo antes de dejar de quedar libre.



**10. COLOCACIÓN DEL REPOSAPIÉS**

En la parte delantera de la unidad de asiento se encuentran los puntos de anclajes del reposapiés.

Únicamente introducir hasta bloquear al hacer clic.

Presione los botones (b) en ambos lados para ajustar el reposapiés.



## LAVADO

- La trona puede ser lavada mediante una esponja con agua tibia y jabón y un detergente suave. Un desinfectante suave también podría ser usado si así lo desea.
- Las manchas difíciles o delicadas deben ser quitadas mediante una crema limpiadora o abrasiva. Nunca limpie con productos abrasivos, basados en amoníaco, lejía o limpiadores.

## CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Asegúrese de que todos los dispositivos de cierre funcionan correctamente y compruebe periódicamente la seguridad de las cerraduras y los accesorios.  
Compruebe periódicamente el desgaste de todas las piezas.  
No utilice lubricantes en aerosol, limpie con un paño después del uso.

*Gracias*  
POR ADQUIRIR UN  
PRODUCTO ASALVO.



[www.asalvo.com](http://www.asalvo.com)

Síguenos



Importado por Estar Asalvo S.L.  
CIF B91234286

PI Hacienda Dolores, C/ Dos, 2 · 41500 · Alcalá de Guadaíra · Sevilla  
Tfno. 902 360 516 · Fax: 955 631 205 · email: [info@asalvo.com](mailto:info@asalvo.com)

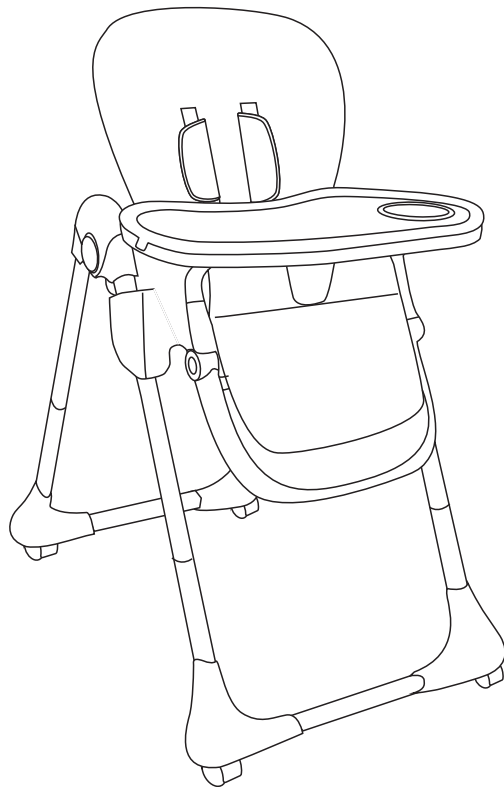
[www.asalvo.com](http://www.asalvo.com)

# asalvo baby

## HIGH CHAIR WITH WHEELS

INSTRUCTION MANUAL

REF. 14900 - 14917 - 16430 - 17390



**Under the standard EN 14988:2017+A1:2020**

## IMPORTANT: TO KEEP FOR FUTURE REFERENCE

*Thank you for choosing an Asalvo product.*

*The highchair is carefully designed for baby's safety and is equipped with a large tray and a washable seat with five-point harness. The highchair is also compact for storage.*

*Recommended for children who are able to sit up on their own (approximately 6-9 months to 36 months).*

*To ensure safe and trouble-free use of the highchair, please take the time to carefully read the safety instructions below.*

### WARNING - NEVER LEAVE A CHILD UNATTENDED.

### WARNING

1. Do not leave the child unattended.
2. Make sure that the harness is properly secured.
3. Do not use the high chair unless all components are properly secured and tightened.
4. Do not place the highchair near fire or other sources of heat such as electric heaters or gas stoves.
5. Read this instruction manual carefully. Failure to do so will endanger the safety of the baby.
6. Do not use the highchair until the child is able to sit up unaided.
7. The maximum age for use is 15 kg, 36 months.
8. Do not use the highchair if any of the parts are missing or broken.
9. Wash the product with soap and water..

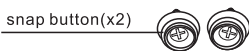
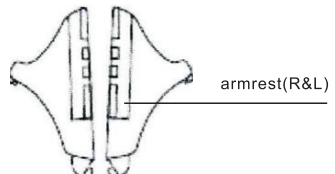
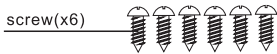
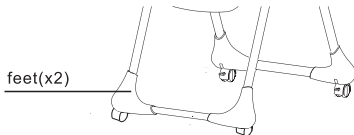
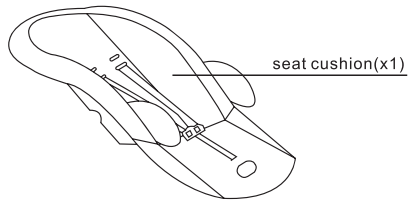
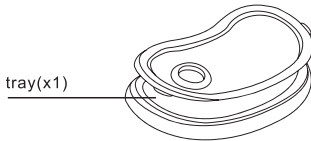
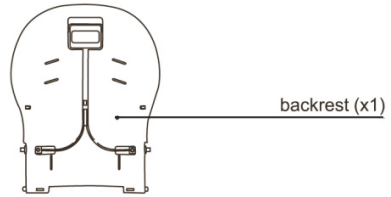
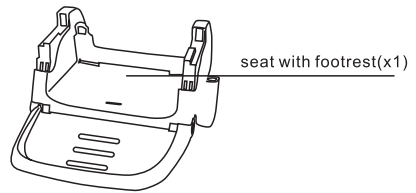
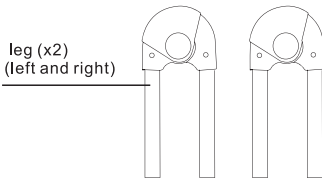
CARE AND MAINTENANCE

Make sure that all locking devices are working properly and regularly check the locks and accessories for safety.

Regularly check all wear parts.

Do not use lubricating sprays, simply wipe it clean after use.

PARTS

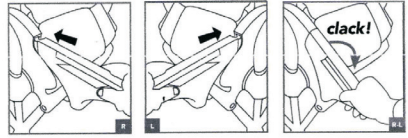


## 1. ASSEMBLING THE ARMREST

Noting the armrest marked with (L/R) to prevent them being assembled the wrong way.

Following the Fig R, press the right armrest to fix it on the seat, repeat the same process with the left armrest (Fig. L).

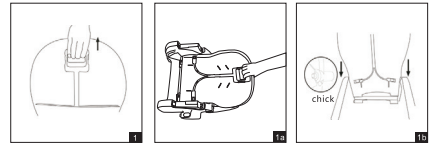
Once the assembly is completed, push the armrest to check if it is locked on the seat firmly (Fig R-L).



## 2. ASSEMBLING THE BACKREST

Depress the backrest handle, follow the Fig 1, then insert it in low angle like the Fig 1a. till it inserts the slot, you will hear "Click" (Fig 1b). Make sure it has been fixed firmly.

The backrest has 3-position adjustments.



## 3. ASSEMBLING THE LEG

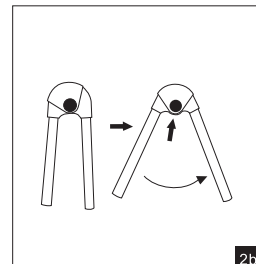
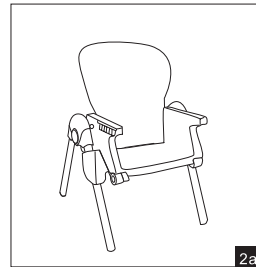
**CAUTION:** The left and right leg have a different shape to prevent them being assembled the wrong way around.

Press the open / close button on the Legs and expand the legs until you hear a click to indicate that they are locked in an open position (Fig. 2a). Repeat the same process with the other leg.

Leaving the open / close button facing outwards, insert the front leg into the left seat adjustment hinge (L-L), as shown in figure 2.

Repeat this process with the other leg (R-R).

Once assembly is complete, lift the seat upwards until it locks in one of the 7 possible positions. Check that the seat is locked in the same position on each leg.

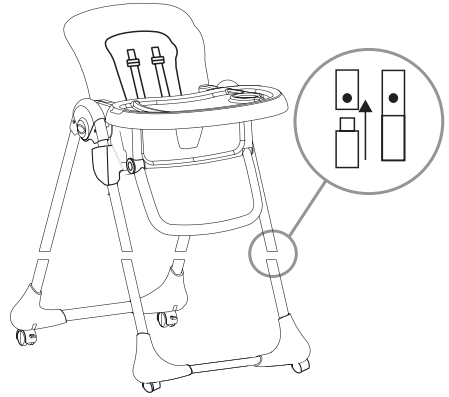


#### 4. ASSEMBLING THE FEET

Turn the highchair upside down. Please note that each of the four legs has a sprung loaded pin.

Line up one of the feet so that the small hole in the top of the foot lines up with the pin.

Push firmly on the foot at either end until each of the two sprung pins click into place within the small hole in the foot, repeat for other foot.

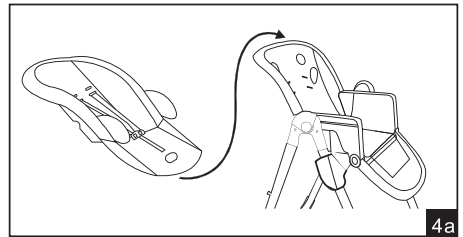


EN

#### 5. ASSEMBLING THE SEAT COVER

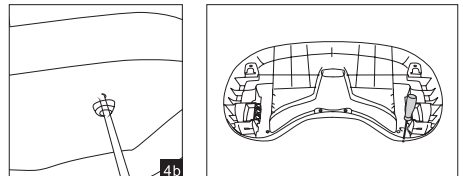
Slide the pocket of the seat cover back over the curved backrest (Fig 4a)

Follow the Fig 4, to assemble the snap button at 2 sides of the inner side of armrest, then press the button on the seat cover to fix them together.



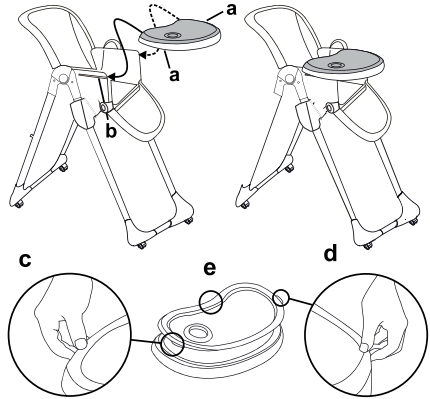
#### 6. ASSEMBLY THE TRAY

There are six screws need to be fixed into the main tray. Please follow the fig(5), fix the screw clockwise into the main tray. please be careful not to over-tighten.



Position the tray to front of the arms, full the front lever (a) found on the underside of the tray, whilst sliding the tray along with the slot (b) to the position required.

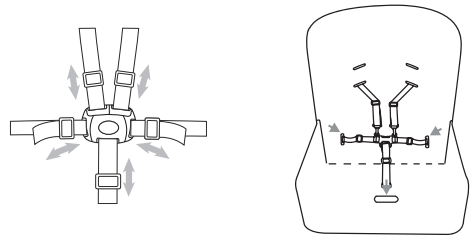
The tray has three positions only as indicated on the arm rests, line the tray with the desired position, release the levers to lock position. In the case the tray is not automatically locked onto the armrests, move the tray slightly until a double click is heard signaling the tray is securely locked.



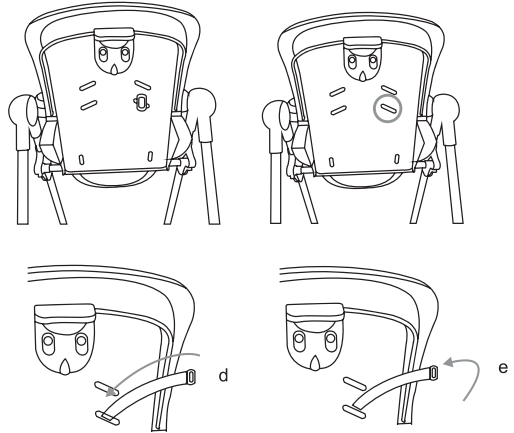
**WARNING:** Never leave the tray fitting in a position in which the warnings signs are visible. The top tray can be removed by pulling at the ridge (c)(d) and (e). To replace again, position the top tray over the bottom tray and push down to secure. The tray may be stored on the back legs of the high chair. Align the holes in the rear of the tray with the small pegs on the back legs.

## 7. HARNESS

A five-point safety harness is provided to restrain your child and should always be worn. Sliding adjusters are fitted and should be carefully adjusted so the harness fits your child comfortably.



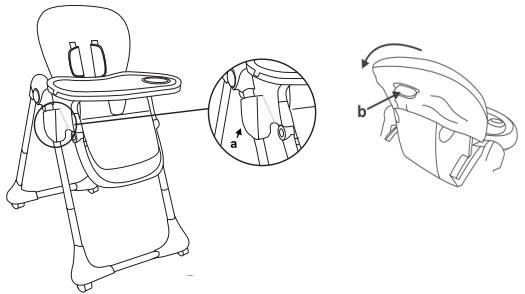
To fasten the harness push the prongs into the buckle. To release, push the prongs (A) and remove from the buckle. Pass the ends of the shoulder, waist and crotch straps through the vertical slots in the lower backrest, rotate the ends, and pull back to secure. The seat cover should come already positioned on the highchair, however it may be necessary to remove these components for cleaning purposes. To remove the seat insert under the harness and thread the shoulder and crotch straps through the seat insert slots and simply remove.



Important: safety note The seat cover may be sponge cleaned only. If you feel the need to remove the seat cover, for ease of cleaning, please ensure that you carefully follow the instructions outlined in part 7 on how to correctly re-thread the safety harness.

### 8. ADJUSTING THE SEAT HEIGHT AND RECLINE

Note: Do not adjust the height of the seat whilst the child is seated in the chair. To adjust the height of the seat push in both of the height adjusting locks (A) and simultaneously raise or lower the seat, releasing both of the locks at the required height. To adjust the angle of the seat, lift the plastic lever (b) (found on the back of the seat unit) and position as required height.





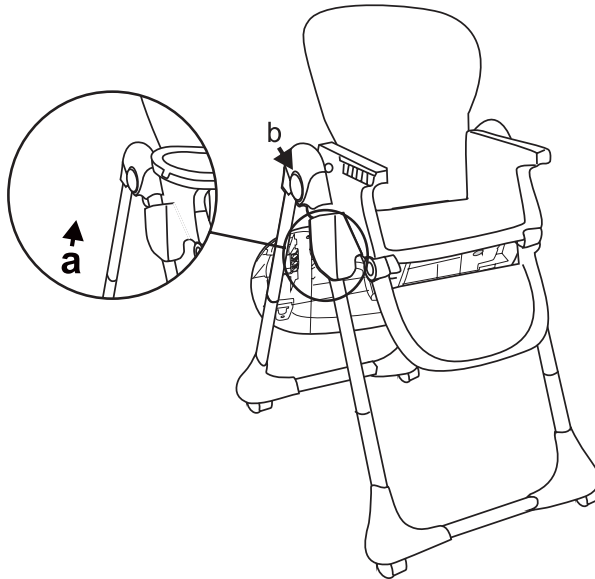
**IMPORTANT**

If the height adjustment becomes difficult after a period of use and as part of the regular maintenance routine, DO NOT use spray lubricants, simply wipe clean after use.

**9. FOLDING THE HIGHCHAIR**

For a more compact fold fit the tray to the back of the highchair. To fold push in both of the height adjusting locks (a) and simultaneously lower the seat of the highchair to position 7, press in both of the release catches (b) on the side legs and slide the rear legs forward.

Check the highchair is correctly folded in its locked position before leaving to stand free.



**10. FOOTREST ADJUSTMENT**

At the front of the seating unit are anchors points footrest.

Only enter up block by clicking. Press (b) buttons on both sides to adjust the footrest.

### WASHING

- The highchair can be washed by sponging with warm soapy water and a mild detergent. A mild disinfectant may also be used if desired.
- Difficult or delicate stains should be removed using a cream cleaner or abrasive. Never clean with abrasive, ammonia-based products, bleach or cleaners.

### CARE AND MAINTENANCE

- Make sure that all locking devices are working properly and periodically check the security of locks and fittings.
- Periodically check all parts for wear.
- Do not use spray lubricants, wipe with a cloth after use.

EN

*Thank you*

FOR PURCHASING  
ASALVO PRODUCT.



[www.asalvo.com](http://www.asalvo.com)

Follow us



Imported by Estar Asalvo S.L.

CIF B91234286

PI Hacienda Dolores, C/ Dos, 2 · 41500 · Alcalá de Guadaíra · Sevilla

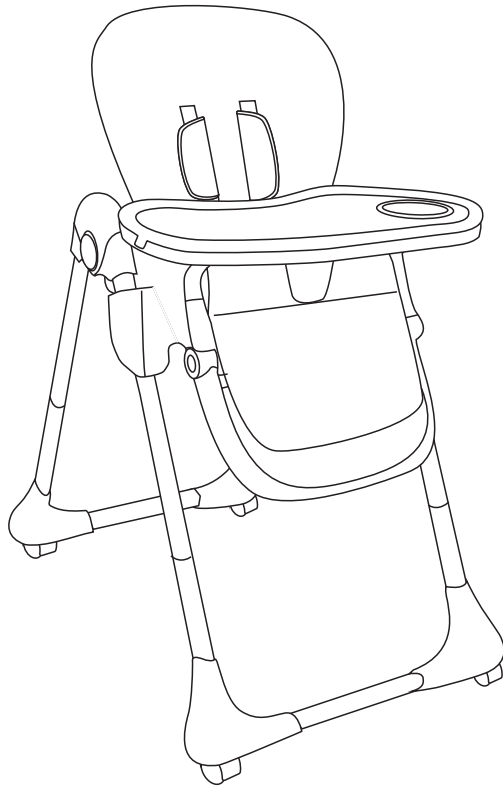
Tfno. 902 360 516 · Fax: 955 631 205 · email: [info@asalvo.com](mailto:info@asalvo.com)

[www.asalvo.com](http://www.asalvo.com)

# asalvo baby

## HOCHSTUHL MIT RÄDERN

GEBRAUCHSANWEISUNG  
REF. 14900 - 14917 - 16430 - 17390



Unter dem Standard EN 14988:2017+A1:2020

## WICHTIG: ZUM AUFBEWAHREN FÜR DIE KÜNFTIGE VERWENDUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von Asalvo entschieden haben.

Der Hochstuhl wurde sorgfältig für die Sicherheit des Babys entwickelt und ist mit einem großen Tablett und einem abwaschbaren Sitz mit Fünf-Punkt-Gurt ausgestattet. Der Hochstuhl ist außerdem kompakt und lässt sich gut verstauen.

Empfohlen für Kinder, die sich selbständig aufsetzen können  
(ca. 6-9 Monate bis 36 Monate).

Um einen sicheren und problemlosen Gebrauch des Hochstuhls zu gewährleisten, nehmen Sie sich bitte die Zeit, die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig zu lesen.

DE

### WARNUNG - LASSEN SIE NIEMALS EIN KIND UNBEAUF SICHTIGT

#### WARNUNG

1. Lassen Sie das Kind nicht unbeaufsichtigt.
2. Vergewissern Sie sich, dass das Gurtzeug ordnungsgemäß angelegt ist.
3. Benutzen Sie den Hochstuhl nicht, wenn nicht alle Teile ordnungsgemäß gesichert und festgezogen sind.
4. Stellen Sie den Hochstuhl nicht in der Nähe von Feuer oder anderen Wärmequellen wie Elektroheizungen oder Gasherden auf.
5. Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch. Bei Nichtbeachtung ist die Sicherheit des Babys gefährdet.
6. Benutzen Sie den Hochstuhl erst, wenn das Kind in der Lage ist, sich ohne Hilfe aufzusetzen.
7. Das Höchstalter für die Benutzung beträgt 15kg, 36 Monate.
8. Benutzen Sie den Hochstuhl nicht, wenn Teile fehlen oder kaputt sind.
9. Waschen Sie das Produkt mit Wasser und Seife.

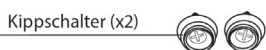
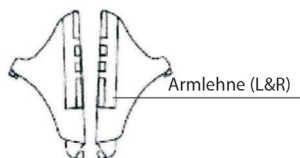
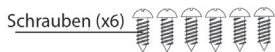
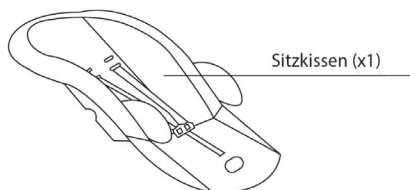
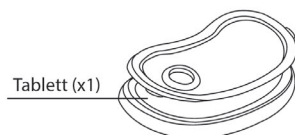
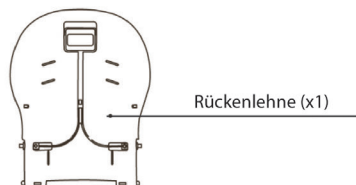
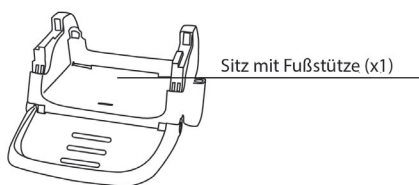
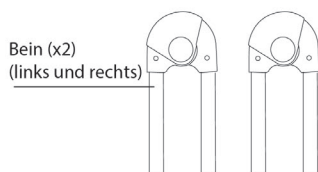
## PFLEGE UND WARTUNG

Vergewissern Sie sich, dass alle Verriegelungsvorrichtungen ordnungsgemäß funktionieren und überprüfen Sie regelmäßig die Schlösser und das Zubehör auf ihre Sicherheit.

Überprüfen Sie regelmäßig alle Verschleißteile.

Verwenden Sie keine Schmiersprays, sondern wischen Sie es nach Gebrauch einfach ab.

## TEILLISTE

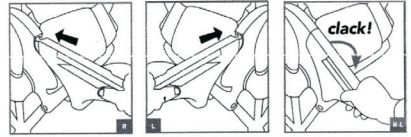


## 1. ZUSAMMENBAU DER ARMLEHNE

Achten Sie darauf, dass die Armlehnen mit (L/R) gekennzeichnet sind, um zu verhindern, dass sie falsch herum montiert werden.

Drücken Sie die rechte Armlehne wie in Abb. R dargestellt auf den Sitz und wiederholen Sie den Vorgang mit der linken Armlehne (Abb. L).

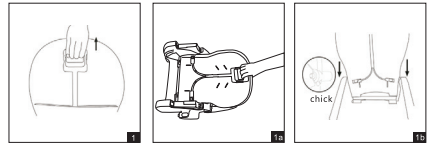
Sobald die Montage abgeschlossen ist, drücken Sie die Armlehne, um zu prüfen, ob sie fest auf dem Sitz sitzt (Abb. R-L).



## 2. ZUSAMMENBAU DER RÜCKENLEHNE

Drücken Sie den Griff der Rückenlehne herunter, folgen Sie Abb. 1 und setzen Sie ihn in einem niedrigen Winkel ein (Abb. 1a), bis er im Schlitz einrastet (Abb. 1b).

Die Rückenlehne ist in 3 Positionen verstellbar.



## 3. ZUSAMMENBAU DES BEINS

**ACHTUNG:** Das linke und das rechte Bein haben eine unterschiedliche Form, um zu verhindern, dass sie verkehrt herum zusammengebaut werden.

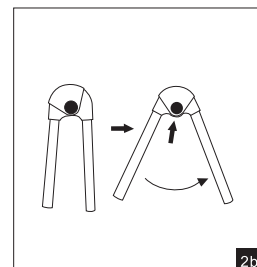
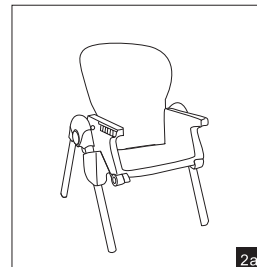
Drücken Sie die Taste zum Öffnen/Schließen der Beine und klappen Sie die Beine aus, bis Sie ein Klicken hören, das anzeigt, dass sie in der geöffneten Position verriegelt sind (Abb.2a).

Wiederholen Sie den gleichen Vorgang mit dem anderen Bein.

Lassen Sie den Öffnungs-/Schließknopf nach außen gerichtet und stecken Sie das vordere Bein in das linke Sitzeinstellscharnier (L-L), wie in Abbildung 2 gezeigt.

Wiederholen Sie diesen Vorgang mit dem anderen Bein (R-R).

Wenn die Montage abgeschlossen ist, heben Sie den Sitz nach oben, bis er in einer der 7 möglichen Positionen einrastet. Prüfen Sie, ob der Sitz an jedem Bein in der gleichen Position verriegelt ist.

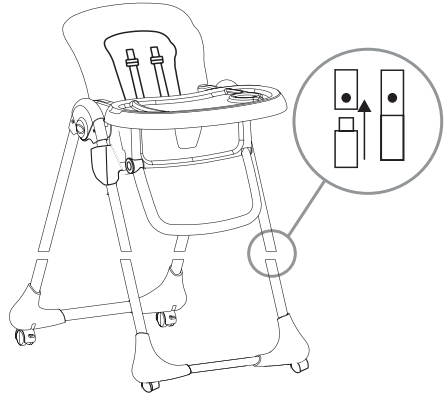


#### 4. ZUSAMMENBAU DER FÜSSE

Drehen Sie den Hochstuhl auf den Kopf und beachten Sie, dass jedes der vier Beine einen gefederten Stift hat.

Richten Sie einen der Füße so aus, dass das kleine Loch an der Oberseite des Fußes mit dem Stift übereinstimmt.

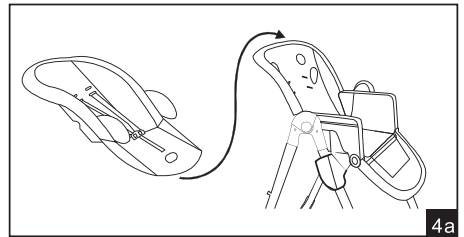
Drücken Sie fest auf den Fuß an einem Ende, bis jeder der beiden gefederten Stifte im kleinen Loch des Fußes einrastet, wiederholen Sie dies für den anderen Fuß.



#### 5. ZUSAMMENBAU DES SITZBEZUGES

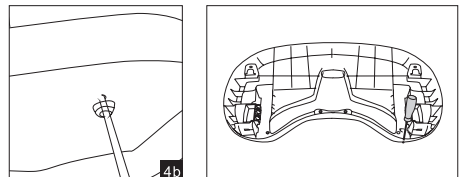
Schieben Sie die Tasche des Sitzbezugs wieder über die gebogene Rückenlehne (Abb. 4a).

Folgen Sie Abb. 4, um den Druckknopf an 2 Seiten der Innenseite der Armlehne zu montieren, und drücken Sie dann den Knopf am Sitzbezug, um sie zu befestigen.



#### 6. ZUSAMMENBAU DES TABLETTS

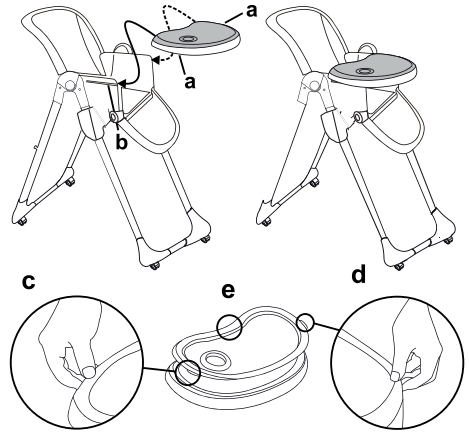
Bitte folgen Sie der Abbildung (5) und schrauben Sie die Schrauben mit einem Klick in das Hauptfach.



Positionieren Sie das Tablett vor den Armlehnen, betätigen Sie den vorderen Hebel (a) auf der Unterseite des Tablett und schieben Sie das Tablett mit dem Schlitz (b) in die gewünschte Position.

Das Tablett hat nur drei Positionen, die auf den Armlehnen angegeben sind. Richten Sie das Tablett in der gewünschten Position aus und lassen Sie die Hebel los, um die Position zu verriegeln. Wenn das Tablett nicht automatisch auf den Armlehnen verriegelt wird, bewegen Sie das Tablett leicht, bis ein doppeltes Klicken zu hören ist.

bis ein doppeltes Klicken zu hören ist, das anzeigt, dass das Tablett sicher verriegelt ist.



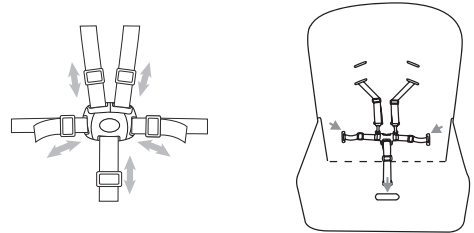
**WARNUNG:** Lassen Sie das Tablett niemals in einer Position, in der die Warnschilder sichtbar sind.

Das obere Tablett kann durch Ziehen an der Kante (c)(d) und (e) abgenommen werden. Um es wieder einzusetzen, legen Sie das obere Tablett über das untere Tablett und drücken Sie es nach unten, um es zu sichern. Das Tablett kann an den hinteren Beinen des Hochstuhls aufbewahrt werden. Richten Sie die Löcher an der Rückseite des Tablett mit den kleinen Zapfen an den hinteren Beinen aus.

## 7. KABELBAUM/HARNESS

Zur Sicherung Ihres Kindes ist ein Fünf-Punkt-Gurt vorhanden, der immer angelegt werden sollte.

Der Gurt ist mit Schieberegler ausgestattet und sollte sorgfältig eingestellt werden, damit er Ihrem Kind bequem sitzt.





Um den Gurt zu schließen, drücken Sie die Zinken in die Schnalle, um ihn zu lösen, drücken Sie die Zinken (A) und ziehen Sie sie aus der Schnalle.

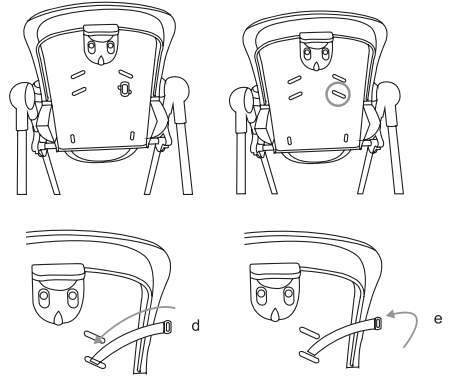
Führen Sie die Enden der Schulter-, Hüft- und Schrittgurte durch die vertikalen Schlitzte in der unteren Rückenlehne.

Führen Sie die Enden der Schulter-, Bauch- und Schrittgurte durch die vertikalen Schlitzte in der unteren Rückenlehne, drehen Sie die Enden und ziehen Sie sie nach hinten, um sie zu sichern. Der Sitz

Der Sitzbezug sollte bereits auf dem Sessel positioniert sein, es kann jedoch erforderlich sein

Es kann jedoch notwendig sein, diese Komponenten zu Reinigungszwecken zu entfernen. Um den Sitzeinsatz zu entfernen, lösen Sie den

die Schulter- und Schrittgurte durch die Schlitzte des Sitzeinsatzes und nehmen Sie ihn einfach ab.

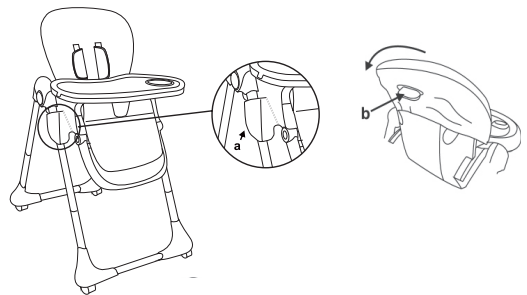


**Wichtig: Sicherheitsgurt** Der Sitzbezug darf nur mit einem Schwamm gereinigt werden. Wenn Sie den Bezug zur leichteren Reinigung abnehmen möchten, befolgen Sie bitte sorgfältig die Anweisungen in Teil 7 zum korrekten Wiedereinfädeln des Sicherheitsgurtes.

## 8. EINSTELLUNG DER HÖHE UND NEIGUNG DES SITZES

Um die Höhe des Sitzes einzustellen, drücken Sie beide Verriegelungen der Höhenverstellung (A) ein und heben oder senken Sie den Sitz gleichzeitig, indem Sie beide Verriegelungen in der gewünschten Höhe loslassen.

Um die Neigung des Sitzes einzustellen, heben Sie den Kunststoffhebel (b) (auf der Rückseite der Sitzeinheit) an und bringen Sie ihn in die gewünschte Höhe.



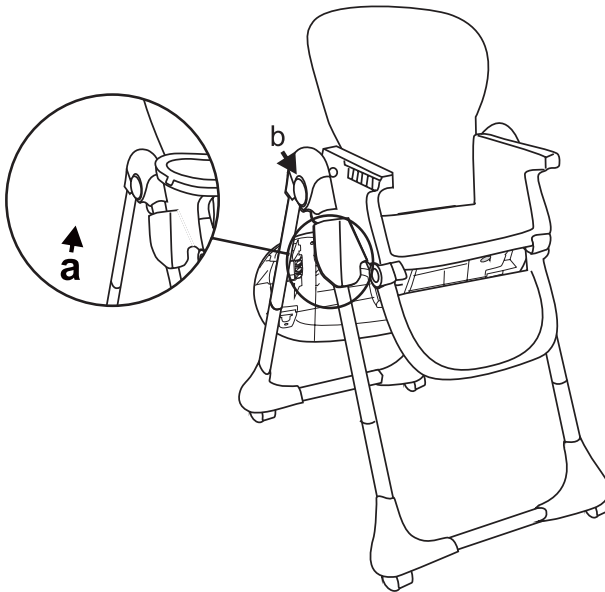
## WICHTIG

Wenn die Höhenverstellung nach längerem Gebrauch und im Rahmen der regelmäßigen Wartungsroutine schwierig wird, KEINE Sprühschmiermittel verwenden, sondern einfach nach Gebrauch abwischen.

## 9. ZUSAMMENKLAPPEN DES HOCHSTUHLIS

Für ein kompakteres Zusammenklappen befestigen Sie das Tablett an der Rückseite des Hochstuhls. Drücken Sie zum Zusammenklappen beide Höhenverriegelungen (a) ein und senken Sie gleichzeitig die Sitzfläche des Hochstuhls auf Position 7 ab, drücken Sie beide Entriegelungsrasten (b) an den Seitenbeinen ein und schieben Sie die hinteren Beine nach vorne.

Vergewissern Sie sich, dass der Hochstuhl in der verriegelten Position korrekt zusammengeklappt ist, bevor Sie ihn frei stehen lassen.



## 10. FUSSTÜTZENVERSTELLUNG

An der Vorderseite der Sitzeinheit befinden sich Einstellungspunkte für die Fußstütze. Drücken Sie die Tasten (b) auf beiden Seiten, um die Fußstütze zu verstellen.

## WASCHEN

- Der Hochstuhl kann mit einem Schwamm mit warmem Seifenwasser und einem milden Reinigungsmittel gewaschen werden. Falls gewünscht, kann auch ein mildes Desinfektionsmittel verwendet werden.
- Schwierige oder empfindliche Flecken sollten mit einer Reinigungscreme oder einem Scheuermittel entfernt werden. Niemals mit Scheuermitteln, Produkten auf Ammoniakbasis, Bleichmitteln oder Reinigungsmitteln reinigen.

## PFLEGE UND WARTUNG

- Vergewissern Sie sich, dass alle Verriegelungsvorrichtungen ordnungsgemäß funktionieren und überprüfen Sie regelmäßig die Sicherheit der Schlösser und Beschläge.
- Überprüfen Sie regelmäßig alle Teile auf Verschleiß.
- Verwenden Sie keine Sprühschmiermittel, sondern wischen Sie sie nach Gebrauch mit einem Tuch ab.

*Vielen  
dank*

DER KAUF EINES  
ASALVO PRODUKT



[www.asalvo.com](http://www.asalvo.com)

Folgen



Importiert Estar Asalvo S.L.

CIF B91234286

PI Hacienda Dolores, C/ Dos, 2 · 41500 · Alcalá de Guadaíra · Sevilla

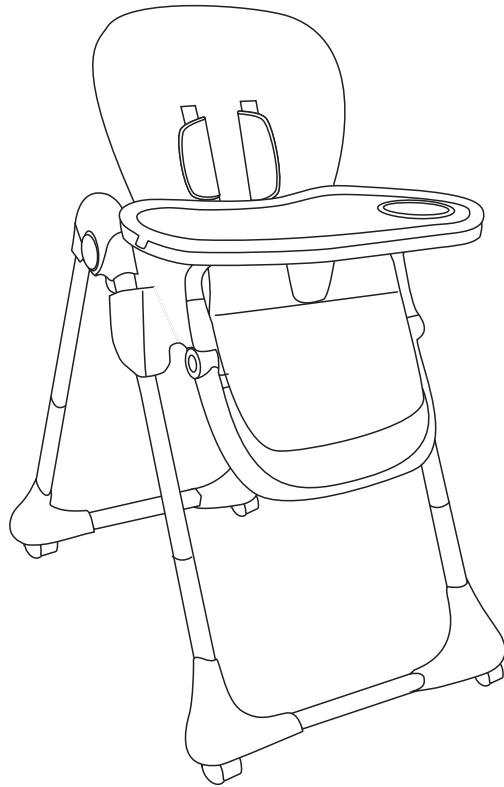
Tfno. 902 360 516 · Fax: 955 631 205 · email: [info@asalvo.com](mailto:info@asalvo.com)

[www.asalvo.com](http://www.asalvo.com)

# asalvo baby

## CHAISE HAUTE AVEC ROUES

MANUEL D'INSTRUCTION  
REF. 14900 - 14917 - 16430 - 17390



En conformité avec la norme: EN 14988:2017+A1:2020

## IMPORTANT : À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE

Merci d'avoir choisi un produit Asalvo.

La chaise haute est soigneusement conçue pour la sécurité de bébé et est équipée d'un grand plateau et d'un siège lavable avec un harnais à cinq points. La chaise haute est également compacte pour le rangement.

Recommandé pour les enfants qui sont capables de s'asseoir seuls (de 6-9 mois à 36 mois environ).

Pour garantir une utilisation sûre et sans problème de la chaise haute, veuillez prendre le temps de lire attentivement les instructions de sécurité ci-dessous.

**AVERTISSEMENT - Ne laissez jamais un enfant sans surveillance.**

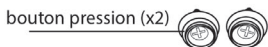
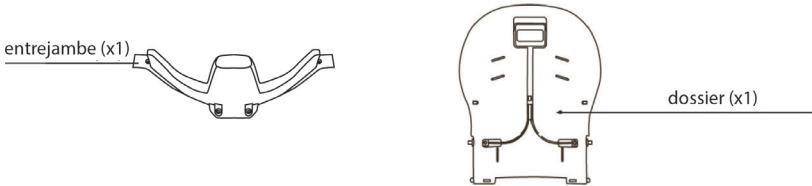
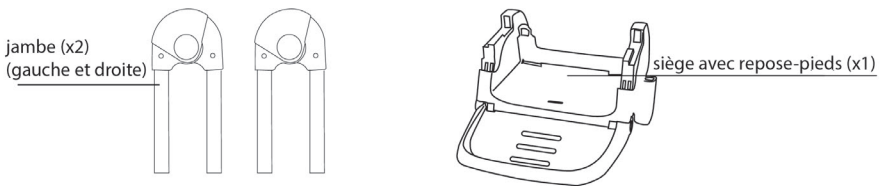
### AVERTISSEMENTS

1. Ne laissez pas l'enfant sans surveillance.
2. Assurez-vous que le harnais est correctement fixé.  
N'utilisez pas la chaise haute si tous les composants ne sont pas correctement fixés et ajustés.
4. Ne placez pas la chaise haute près d'un feu ou d'autres sources de chaleur telles que des chauffages électriques ou des cuisinières à gaz.
5. Lisez attentivement ce manuel d'instructions. Le non-respect de cette consigne met en danger la sécurité du bébé.
6. N'utilisez pas la chaise haute tant que l'enfant n'est pas capable de s'asseoir sans aide.
7. L'âge maximal d'utilisation est de 15 kg, 36 mois.
8. N'utilisez pas la chaise haute si des pièces sont manquantes ou cassées.
9. Lavez le produit à l'eau et au savon.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

- Assurez-vous que tous les dispositifs de verrouillage fonctionnent correctement et vérifiez régulièrement la sécurité des serrures et des accessoires.
- Contrôlez régulièrement toutes les pièces d'usure.
- N'utilisez pas de sprays lubrifiants, essuyez simplement après utilisation.

LISTE DES PIÈCES



## 1. ASSEMBLAGE DE L'ACCOUDOIR

Notez les accoudoirs marqués (G/D) pour éviter un montage incorrect.

En suivant la figure R, appuyez sur l'accoudoir droit pour le fixer au siège, répétez le même processus avec l'accoudoir gauche (Fig. L).

Procédez de la même manière avec l'accoudoir gauche (Fig. L).

Une fois l'assemblage terminé, poussez l'accoudoir pour vérifier s'il est verrouillé fermement dans le siège (Fig. R-L).

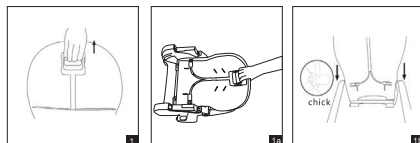


## 2. MONTAGE DU DOSSIER

Appuyez sur la poignée du dossier, en suivant la Fig. 1, puis insérez-la à un angle faible comme sur la Fig. 1a.

Jusqu'à ce que vous insérez la fente, vous entendrez un "clik" (Fig. 1b). Assurez-vous que il avait été fermement fixé.

Le dossier est réglable en 3 positions.



## 3. ASSEMBLAGE DES JAMBES

**ATTENTION** : Les jambes gauche et droite ont une forme différente pour éviter qu'elles ne soient assemblées à l'envers. l'assemblage à l'envers.

Appuyez sur le bouton d'ouverture/fermeture des pieds et déployez les pieds jusqu'à ce que vous entendiez un clic indiquant qu'ils sont verrouillés en position ouverte (Fig. 2a).

vous entendez un clic pour indiquer qu'ils sont verrouillés en position ouverte (Fig. 2a).

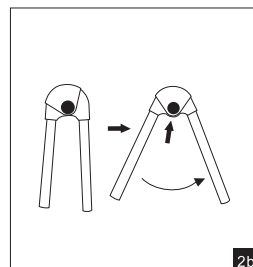
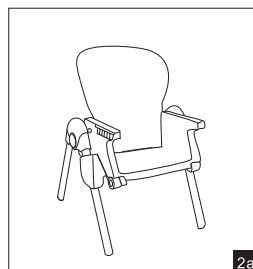
Répétez le même processus avec l'autre jambe.

En laissant le bouton d'ouverture/fermeture vers l'extérieur, insérez le pied avant dans la charnière de réglage du siège gauche (Fig. 2a).

charnière de réglage du siège gauche (L-L), comme indiqué sur la figure 2.

Répétez ce processus avec l'autre jambe (R-R).

Une fois l'assemblage terminé, soulevez le siège jusqu'à ce qu'il s'enclenche dans l'une des 7 positions possibles. Vérifiez que le siège est bloqué dans la même position sur chaque jambe.



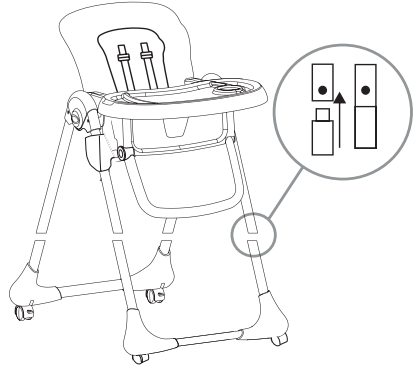
#### 4. ASSEMBLAGE DU PIED

Retournez la chaise haute. Notez que chacun des quatre pieds est doté d'une goupille à ressort.

Alignez l'un des pieds de manière à ce que le petit trou situé sur le dessus du pied soit aligné avec l'axe.

Poussez fermement le pied dans l'une ou l'autre extrémité jusqu'à ce que chacune des deux goupilles à ressort s'enclenche.

En place à l'intérieur du petit trou du pied, répétez l'opération avec l'autre pied.

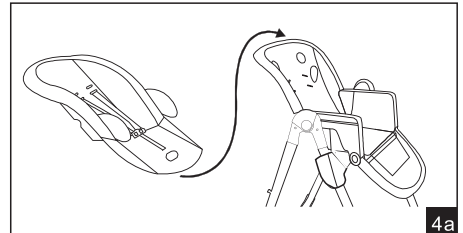


FR

#### 5. INSTALLATION DE LA HOUSSE DE SIÈGE

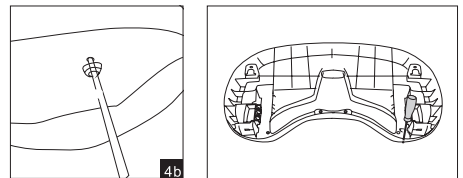
Faites glisser la pochette de la housse de siège vers l'arrière sur le dossier incurvé (Fig. 4a).

Suivez la Fig. 4 pour assembler le bouton-pression sur 2 côtés du côté intérieur de l'accoudoir, puis appuyez sur le bouton de la housse du siège pour l'accoudoir, puis appuyez sur le bouton de la housse du siège pour les assembler.



#### 6. MONTAGE DU PLATEAU

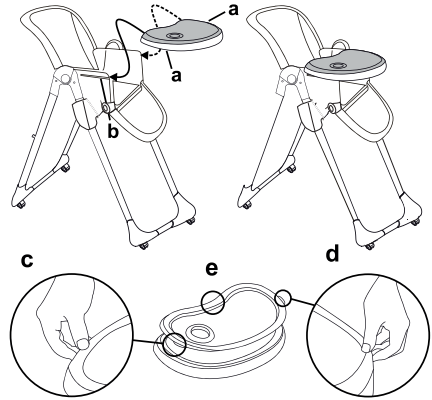
Il y a six vis à fixer sur le plateau principal. Suivez la fig(5), fixez la vis en cliquant sur le plateau principal. veillez à ne pas trop serrer.





Placez le plateau devant les accoudoirs, remplissez le levier avant (a) situé au bas du plateau, tout en faisant glisser le plateau avec la fente (b) vers la position requise.

Le plateau n'a que trois positions comme indiqué sur les accoudoirs, forcez le plateau à la position désirée, relâchez les leviers en position de verrouillage. dans le cas de le plateau ne se verrouille pas automatiquement dans les accoudoirs, déplacez légèrement le plateau jusqu'à ce qu'un double clic se fasse entendre, indiquant que le plateau est bien verrouillé.



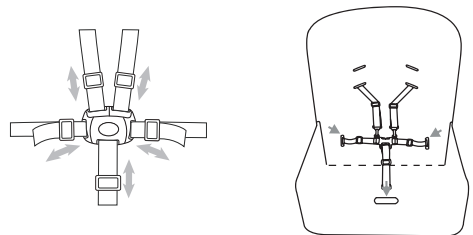
**AVERTISSEMENT :** Ne laissez jamais l'accessoire plateau dans une position où les panneaux d'avertissement sont visibles.

Le plateau supérieur peut être retiré en tirant sur l'arête (c)(d) et (e). Pour remplacer de nouveau, placez le plateau supérieur sur le plateau inférieur et poussez vers le bas pour le fixer. Le plateau peut être rangé sur les pieds arrière de la chaise haute. Alignez les trous à l'arrière du plateau avec les petites goupilles sur les pieds arrière.

## 7. HARNESS

Un harnais de sécurité à cinq points est fourni pour retenir votre enfant et doit toujours être utilisé.

Les ajusteurs coulissants sont montés et doivent être soigneusement réglés pour que le harnais s'adapte confortablement à votre enfant.



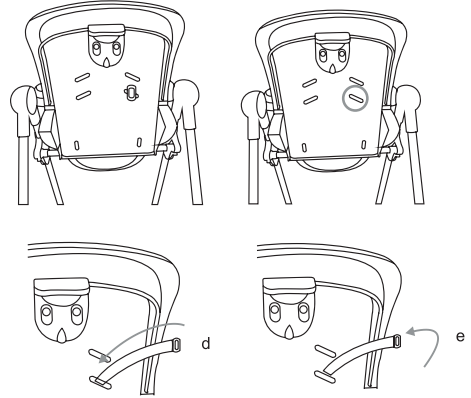
Pour attacher le harnais, poussez les griffes dans la boucle. Pour les libérer, pousser les languettes (A) et

Retirez de la boucle. Faites passer les extrémités des sangles d'épaule, de taille et d'entrejambe dans les fentes verticales situées au bas du dossier, tordez les extrémités et tirez vers l'arrière pour les fixer. La housse devrait être déjà fixée à la chaise haute, mais il se peut qu'elle soit nécessaire.

Retirez ces composants à des fins de nettoyage. Pour retirer l'insert du siège, défaites le harnais et passez les sangles d'épaule et d'entrejambe dans les fentes de l'insert du siège et retirez simplement.

Important : note de sécurité

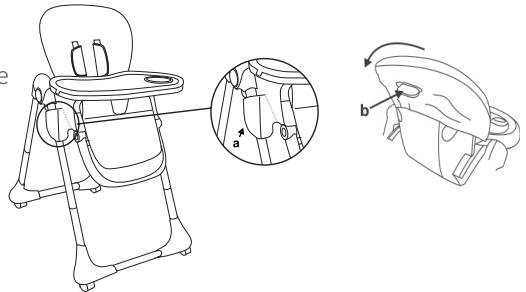
La housse du siège ne peut être nettoyée qu'avec une éponge. Si vous ressentez le besoin d'enlever la housse du siège. Pour faciliter le nettoyage, veillez à suivre attentivement les instructions décrites dans la partie 12. sur la façon de réenfiler correctement le harnais de sécurité.



## 8. RÉGLAGE DE LA HAUTEUR ET DE L'INCLINAISON DU SIÈGE

Remarque : Ne réglez pas la hauteur du siège lorsque l'enfant est assis sur le siège.

Pour régler la hauteur du siège, poussez les deux verrous de réglage de la hauteur (A) et levez ou abaissez le siège simultanément. Pour régler la hauteur du siège, poussez les deux verrous de réglage de la hauteur (A) et levez ou abaissez simultanément le siège, en relâchant les deux verrous à la hauteur souhaitée.



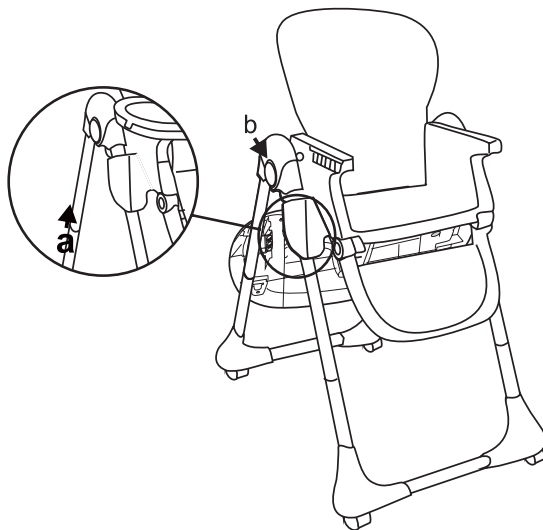
Pour régler l'angle du siège, soulevez le levier en plastique (b) (situé à l'arrière de (situé à l'arrière de l'unité de siège) et réglez-le à la hauteur souhaitée.

#### IMPORTANT

Si le réglage de la hauteur devient difficile après une période d'utilisation et dans le cadre d'un entretien régulier, N'UTILISEZ PAS de lubrifiants en spray, essayez simplement après utilisation.

### 9. PLIER LA CHAISE HAUTE

Pour un pliage plus compact, placez le plateau à l'arrière de la chaise haute. Pour plier la chaise haute, poussez les deux loquets de réglage de la hauteur (a) et abaissez simultanément le siège de la chaise haute en position 7, appuyez sur les deux crochets de déverrouillage (b) des pieds latéraux et faites glisser les pieds arrière vers l'avant. Vérifiez que la chaise haute est correctement pliée dans sa position verrouillée avant de la libérer.



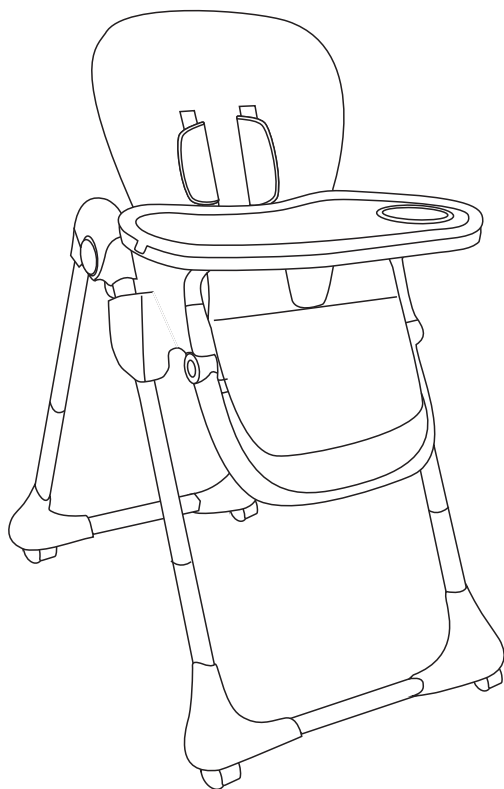
### 10. POSITIONNEMENT DU REPOSE-PIEDS

Les points d'ancrage du repose-pieds sont situés à l'avant de l'unité de siège. Il suffit de les pousser jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent. Appuyez sur les boutons (b) des deux côtés pour régler le repose-pieds.

# asalvo baby

## CADEIRA ALTA COM RODAS

MANUAL DE INSTRUÇÕES  
REF. 14900 - 14917 - 16430 - 17390



De acordo com a norma: EN 14988:2017+A1:2020

## IMPORTANTE: A SER MANTIDO PARA REFERÊNCIA FUTURA

Obrigado por escolher um produto Asalvo.

A cadeira alta é cuidadosamente concebida para a segurança do bebé e está equipada com um grande tabuleiro e uma cadeira lavável com arnês de cinco pontos. A cadeira alta é também compacta para armazenamento.

Recomendado para crianças capazes de se sentarem sozinhas (aproximadamente 6-9 meses a 36 meses).

Para garantir uma utilização segura e sem problemas da cadeira alta, por favor leia atentamente as instruções de segurança abaixo.

PT

**AVISO - Nunca deixar uma criança sozinha.**

### ADVERTÊNCIAS

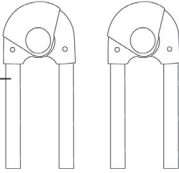
1. não deixar a criança sem vigilância.
2. Assegurar-se de que o arnês está correctamente fixado.
3. não utilizar a cadeira alta a menos que todos os componentes estejam devidamente fixados e ajustados.
4. Não colocar a cadeira alta perto do fogo ou de outras fontes de calor, tais como aquecedores eléctricos ou fogões a gás.
5. Leia atentamente este manual de instruções. Não o fazer porá em perigo a segurança do bebé.
6. Não utilizar a cadeira alta até que a criança seja capaz de se sentar sem ajuda.
7. A idade máxima de utilização é de 15 kg, 36 meses.
8. Não utilizar a cadeira alta se faltarem ou se alguma parte estiver partida.
9. Lavar o produto com água e sabão.

## CUIDADOS E MANUTENÇÃO

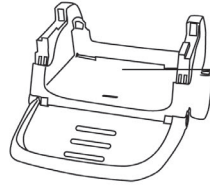
- Assegurar-se de que todos os dispositivos de bloqueio estão a funcionar correctamente e verificar regularmente os fechos e acessórios em termos de segurança.
- Verificar regularmente todas as peças de desgaste.
- Não utilizar sprays lubrificantes, limpar simplesmente após a utilização.

### 1. LISTA DE PEÇAS

perna (x2)  
(esquerda e direita)



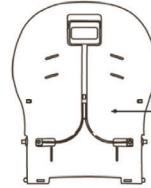
assento com apoio  
para os pés (x1)



virilha (x1)



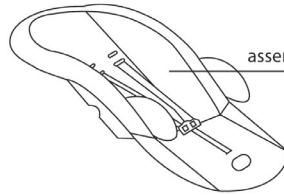
encosto (x1)



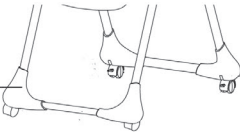
bandeja (x1)



assento do banco (x1)



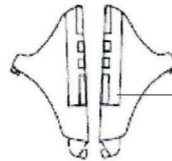
pés (x2)



parafuso (x6)



apoio de braço (E&D)



botão de pressão (x2)



## 1. MONTAGEM DO APOIO DE BRAÇO

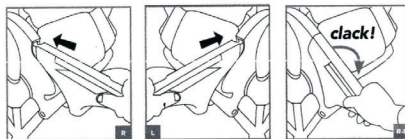
Notar os apoios de braços marcados (L/R) para evitar montagem incorrecta.

A seguir à figura R, pressione o apoio de braço direito para o fixar ao assento, repita o mesmo processo com o apoio de braço esquerdo (Fig. L).

o mesmo processo com o apoio de braço esquerdo (Fig. L).

Quando a montagem estiver completa, empurrar o apoio de braço para verificar se está bloqueado.

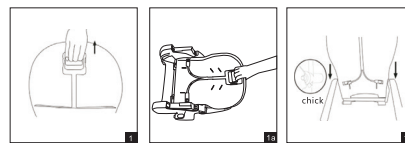
firmente dentro do assento (Fig. R-L).



## 2. MONTAGEM DO ENCOSTO

Pressione a pega do encosto, siga a Fig. 1, depois insira-a num ângulo baixo como na Fig. 1a. como Fig. 1a. Até inserir a ranhura, ouvirá um "clique" (Fig. 1b). Assegure-se de que tinha sido firmemente fixado.

O encosto tem 3 ajustes de posição.



**CUIDADO:** A perna esquerda e direita têm uma forma diferente para evitar que seja montada de cabeça para baixo.

de ser montado de cabeça para baixo.

Premir o botão abrir/fechar nas pernas e expandir as pernas até ouvir um clique para indicar que estão bloqueadas numa posição aberta (Fig. 2a).

ouve-se um clique para indicar que estão fechados numa posição aberta (Fig. 2a).

Repetir o mesmo processo com a outra perna.

Deixando o botão abrir/fechar virado para fora, inserir a perna dianteira na dobradiça de ajuste do banco esquerdo (Fig. 2a).

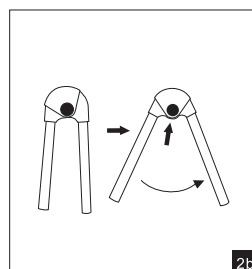
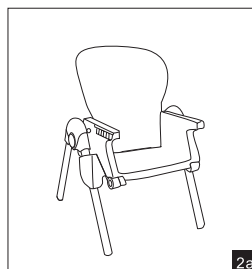
dobradiça de ajuste do assento esquerdo (L-L), como mostra a figura 2.

Repetir este processo com a outra perna (R-R).

Uma vez concluída a montagem, levantar o assento para cima até que este encaixe numa das 7 posições possíveis.

posições possíveis. Verificar se o assento está trancado na mesma posição em cada perna.

cada perna .



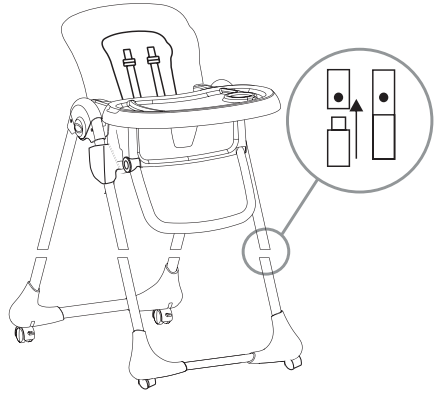
#### 4. MONTAGEM DO PÉ

Virar a cadeira alta de cabeça para baixo. Note-se que cada uma das quatro pernas tem um pino carregado por mola.

Alinhar uma das pernas para que o pequeno buraco na parte superior do pé se alinhe com o pino.

Empurrar o pé firmemente em qualquer uma das extremidades até cada um dos dois pinos carregados com mola estalar.

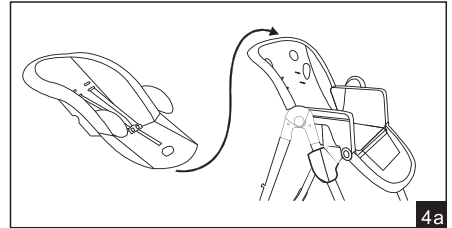
No lugar dentro do pequeno buraco no pé, repetir a operação com o outro pé.



#### 5. MONTAGEM DA COBERTURA DO BANCO

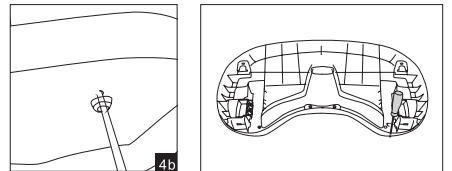
Deslize o bolso da tampa do banco para trás sobre o encosto curvo (Fig. 4a).

Siga a fig. 4 para montar o botão de pressão em 2 lados do lado interior do apoio de braço, depois pressione o botão na tampa do banco para apoio de braço, depois pressione o botão na tampa do assento para os unir.



#### 6. MONTAJE DE LA BANDEJA

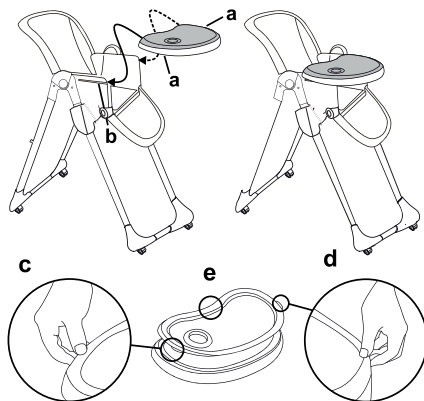
Há seis parafusos a serem fixados na bandeja principal. Siga a fig(5), fixe o parafuso clicando na bandeja principal. por favor tenha cuidado para não apertar demasiado.





Coloque a bandeja em frente dos apoios de braços, encha a alavanca frontal (a) localizada no fundo da bandeja, enquanto desliza a bandeja juntamente com a ranhura (b) para a posição requerida.

A bandeja tem três posições apenas como indicado nos apoios de braços, forçar a bandeja para a posição desejada, soltar as alavancas para a posição de bloqueio. no caso de a bandeja não trava automaticamente nos apoios dos braços, mover ligeiramente a bandeja até se ouvir um duplo clique indicando que a bandeja está bem travada.



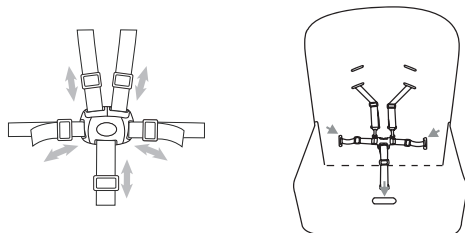
**AVISO:** Nunca deixar a fixação da bandeja numa posição em que os sinais de aviso sejam visíveis.

A bandeja superior pode ser retirada puxando o cume (c)(d) e (e). Para substituir novamente, colocar a bandeja superior sobre a inferior e empurrar para baixo para fixar. A bandeja pode ser guardada nas pernas traseiras da cadeira alta. Alinhe o buracos na parte de trás do tabuleiro com os pequenos pinos nas pernas traseiras.

## 7. HARNESS

É fornecido um arnês de segurança de cinco pontos para reter o seu filho e deve ser sempre utilizado.

Os ajustadores de deslizamento são montados e devem ser cuidadosamente ajustados para que o arnês se adapte confortavelmente ao seu filho.



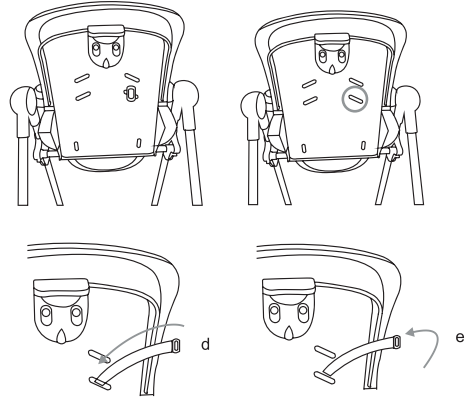
Para apertar o arnês, empurrar os dentes para a fivela. Para soltar, empurrar os dentes (A) e

Retirar da fivela. Passar as extremidades dos ombros, cintura e entrepernas através das ranhuras verticais na base do encosto, torcer as extremidades e puxar para trás para fixar. A capa deve vir já fixada à cadeira alta, no entanto, pode ser necessário.

Remover estes componentes para efeitos de limpeza. Para remover a inserção do assento, desfazer o arnês e passar as correias do ombro e das virilhas através das ranhuras na inserção do assento e simplesmente remover.

Importante: nota de segurança

A cobertura do assento só pode ser limpa com uma esponja. Se sentir a necessidade de retirar a cobertura do assento. Para facilitar a limpeza, não se esqueça de seguir cuidadosamente as instruções descritas na parte 12 sobre como repensar correctamente o arnês de segurança.

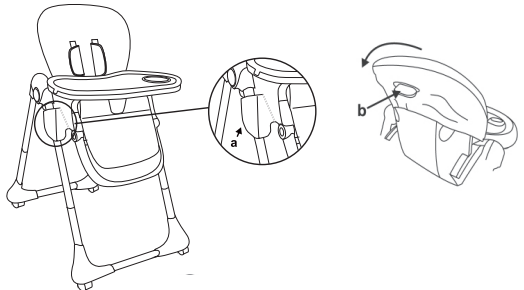


## 8. AJUSTE DA ALTURA DO ASSENTO E RECLINÁVEL

Nota: Não ajustar a altura do assento enquanto a criança estiver sentada no banco.

Para ajustar a altura do assento, empurrar os dois fechos de ajuste de altura (A) e simultaneamente levantar ou baixar o assento.

Para ajustar a altura do assento, empurrar os dois fechos de ajuste de altura (A) e simultaneamente levantar ou baixar o assento, libertando os dois fechos na altura desejada.



Para ajustar el ángulo del asiento, levante la palanca de plástico (b) (que se encuentra en la parte posterior de (que se encuentra en la parte trasera de la unidad de asiento) y colóquela a la altura deseada.

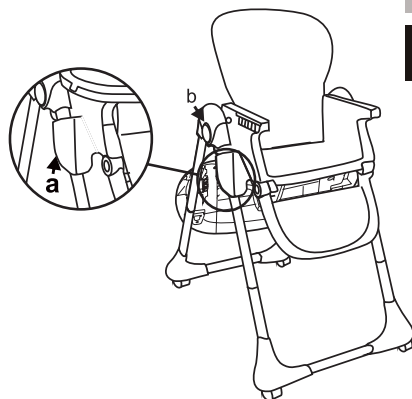
### IMPORTANTE

Se o ajuste da altura se tornar difícil após um período de utilização e como parte de uma manutenção regular, NÃO utilize lubrificantes de pulverização, limpe simplesmente após a utilização.

### 9. DOBRAR A CADEIRA ALTA

Para uma dobragem mais compacta, colocar a bandeja na parte de trás da cadeira alta. Para dobrar a cadeira alta, empurrar os dois fechos de regulação de altura (a) e simultaneamente baixar o assento da cadeira alta para a posição 7, pressionar os dois ganchos de desbloqueio (b) nas pernas laterais e deslizar as pernas traseiras para a frente.

Verificar se a cadeira alta está correctamente dobrada na sua posição fechada antes de ser libertada.grátis.



### 10. POSICIONAMENTO DO APOIO PARA OS PÉS

Os pontos de ancoragem do apoio para os pés estão localizados na parte da frente da unidade do banco.

Basta empurrar até encaixarem no lugar.

Pressionar os botões (b) de ambos os lados para ajustar o apoio para os pés.

Os pontos de ancoragem dos apoios para os pés estão localizados na parte da frente da bancada.

Basta empurrá-los para o lugar.

Pressionar os botões (b) de ambos os lados para ajustar o apoio para os pés.

## LAVAGEM

- A cadeira alta pode ser lavada com uma esponja com água morna com sabão e um detergente suave. Um desinfetante suave também pode ser utilizado, se desejado.
- As manchas difíceis ou delicadas devem ser removidas utilizando um creme de limpeza ou abrasivo. Nunca limpar com produtos abrasivos, à base de amoníaco, lixívia ou produtos de limpeza.

## CUIDADOS E MANUTENÇÃO

Assegurar que todos os dispositivos de bloqueio estão a funcionar correctamente e verificar periodicamente a segurança das fechaduras e acessórios.  
Verificar periodicamente todas as peças quanto ao seu desgaste.  
Não utilizar lubrificantes em spray, limpar com um pano após a utilização.

PT

*Obrigado*

POR COMPRAR UN  
PRODUTO ASALVO



[www.asalvo.com](http://www.asalvo.com)

Siga-nos



Importado por Estar Asalvo S.L.

CIF B91234286

PI Hacienda Dolores, C/ Dos, 2 · 41500 · Alcalá de Guadaíra · Sevilla

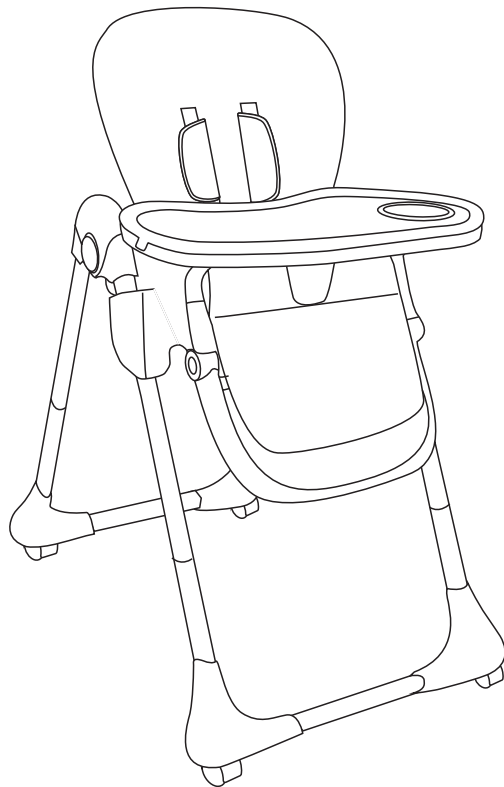
Tfno. 902 360 516 · Fax: 955 631 205 · email: [info@asalvo.com](mailto:info@asalvo.com)

[www.asalvo.com](http://www.asalvo.com)

# asalvo baby

## SEGGIOLONE CON RUOTE

MANUALE D'ISTRUZIONI  
REF. 14900 - 14917 - 16430 - 17390



**Sotto lo standard: EN 14988:2017+A1:2020**

## IMPORTANTE: DA CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

*Grazie per aver scelto un prodotto Asalvo.*

*Il seggiolone è accuratamente progettato per la sicurezza del bambino ed è dotato di un ampio vassoio e di una seduta lavabile con imbracatura a cinque punti. Il seggiolone è anche compatto per essere riposto.*

*Raccomandato per i bambini che sono in grado di stare seduti da soli (da circa 6-9 mesi a 36 mesi).*

*Per garantire un uso sicuro e senza problemi del seggiolone, si prega di leggere attentamente le istruzioni di sicurezza che seguono.*

**ATTENZIONE - Non lasciare mai un bambino incustodito.**

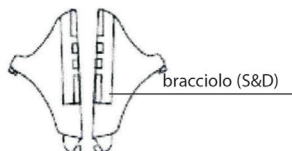
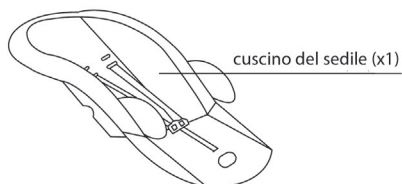
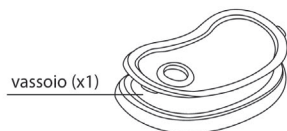
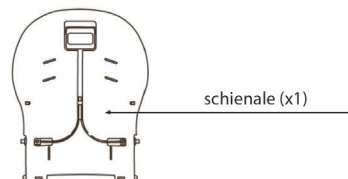
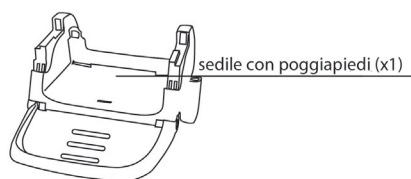
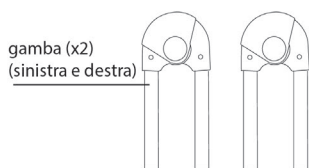
### ATTENZIONE

1. Non lasciare il bambino incustodito.
2. Assicurarsi che l'imbracatura sia fissata correttamente.
3. Non utilizzare il seggiolone se tutti i componenti non sono fissati e regolati correttamente.
4. Non posizionare il seggiolone vicino al fuoco o ad altre fonti di calore come stufe elettriche o fornelli a gas.
5. Leggere attentamente questo manuale d'istruzioni. In caso contrario, si metterà in pericolo la sicurezza del bambino.
6. Non usare il seggiolone finché il bambino non è in grado di stare seduto da solo.
7. L'età massima di utilizzo è di 15kg, 36 mesi.
8. Non utilizzare il seggiolone se alcune parti sono mancanti o rotte.
9. Lavare il prodotto con acqua e sapone.

## CURA E MANUTENZIONE

- Assicurarsi che tutti i dispositivi di bloccaggio funzionino correttamente e controllare regolarmente le serrature e gli accessori per la sicurezza.
- Controllare regolarmente tutte le parti soggette a usura.
- Non usare spray lubrificanti, semplicemente pulire dopo l'uso.

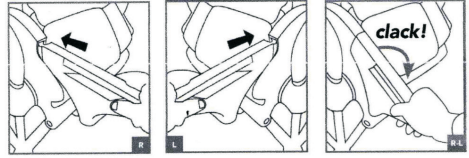
## TABELLA DEI COMPONENTI



## 1. MONTAJE DEL APOYABRAZOS

Fijese en los reposabrazos marcados con (L/R) para evitar que se ensamblen la forma incorrecta. Siguiendo la figura R, presione el reposabrazos derecho para fijarlo en el asiento, repita mismo proceso con el reposabrazos izquierdo (Fig. L).

Una vez finalizado el montaje, empujar el reposabrazos para comprobar si está bloqueado firmemente en el asiento (Fig R-L).

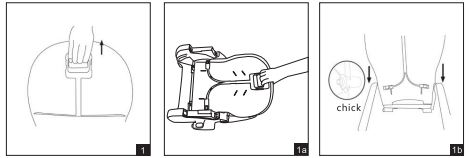


## 2. MONTAGGIO DELLO SCHIENALE

Osservare i braccioli contrassegnati (L/R) per evitare un montaggio errato.

Seguendo la figura R, premere il bracciolo destro per fissarlo al sedile, ripetere lo stesso processo con il bracciolo sinistro (Fig. L).

lo stesso processo con il bracciolo sinistro (Fig. L). Una volta completato il montaggio, spingere il bracciolo per controllare se è bloccato saldamente nel sedile (Fig. R-L).



## 3. MONTAJE DE LA PATA

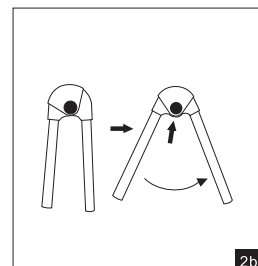
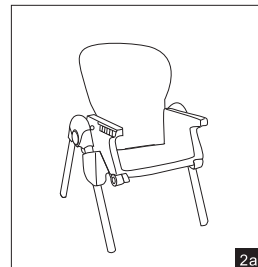
**ATTENZIONE:** La gamba sinistra e la gamba destra hanno una forma diversa per evitare che venga montata al contrario. montaggio a testa in giù.

Premere il pulsante di apertura/chiusura sulle gambe ed espandere le gambe finché non si sente un clic che indica che sono bloccate in posizione aperta (Fig. 2a). si sente un clic per indicare che sono bloccati in posizione aperta (Fig. 2a).

Ripeti lo stesso processo con l'altra gamba.

Lasciando il pulsante di apertura/chiusura rivolto verso l'esterno, inserire la gamba anteriore nella cerniera di regolazione del sedile sinistro (Fig. 2a). cerniera di regolazione del sedile sinistro (L-L), come mostrato nella figura 2. Ripeti questo processo con l'altra gamba (R-R).

Una volta completato il montaggio, sollevare il sedile verso l'alto finché non scatta in una delle 7 posizioni possibili. Controllare che il sedile sia bloccato nella stessa posizione su ogni gamba.



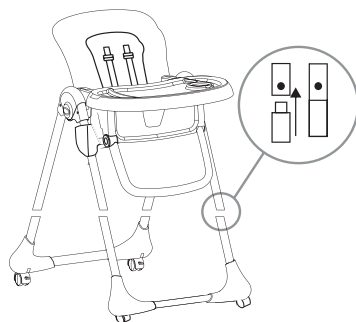


#### 4. MONTAGGIO DEI PIEDI

Capovolgere il seggiolone. Notate che ognuna delle quattro gambe ha un perno a molla. Allineare una delle gambe in modo che il piccolo foro nella parte superiore del piede sia allineato con il perno.

Spingete saldamente il piede in una delle due estremità fino a quando ognuno dei due perni a molla scatta.

In posizione all'interno del piccolo foro del piede, ripetere l'operazione con l'altro piede.

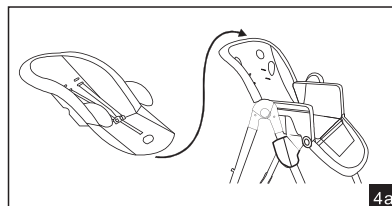


#### 5. MONTAGGIO DEL COPRISIDILE

Far scorrere la tasca del coprisedile all'indietro sullo schienale curvo (Fig. 4a).

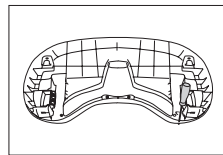
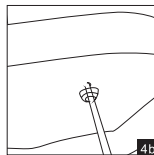
Seguire la fig. 4 per montare il pulsante a scatto su 2 lati del lato interno del bracciolo, poi premere il pulsante sul rivestimento del sedile per unirli.

Bracciolo, poi premere il pulsante sul rivestimento del sedile per unirli.



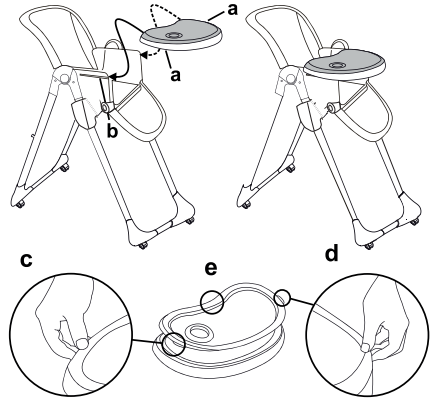
#### 6. MONTAGGIO DEL VASSOIO

Ci sono sei viti da fissare sul vassoio principale. Seguire la fig(5), fissare la vite cliccando sul vassoio principale. fare attenzione a non stringere troppo.



Posizionare il vassoio davanti ai braccioli, riempire la leva anteriore (a) situata nella parte inferiore del vassoio, mentre si fa scorrere il vassoio insieme alla fessura (b) nella posizione desiderata.

Il vassoio ha solo tre posizioni come indicato sui braccioli, forzare il vassoio nella posizione desiderata, rilasciare le leve nella posizione di blocco. In caso di il vassoio non si blocca automaticamente nei braccioli, spostare leggermente il vassoio finché non si sente un doppio clic che indica che il vassoio è bloccato saldamente.



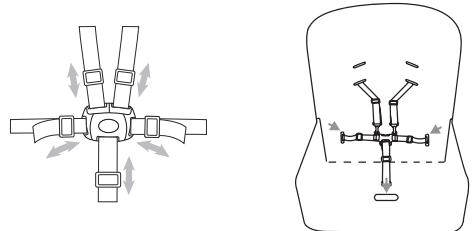
**ATTENZIONE:** Non lasciare mai l'attacco del vassoio in una posizione in cui i segnali di avvertimento sono visibili.

Il vassoio superiore può essere rimosso tirando la cresta (c)(d) ed (e). Per sostituire di nuovo, mettere il vassoio superiore sopra il vassoio inferiore e spingere verso il basso per fissarlo. Il vassoio può essere riposto sulle gambe posteriori del seggiolone. Allineare il fori nella parte posteriore del vassoio con i piccoli perni sulle gambe posteriori.

## 7. COLLABORATORE

Un'imbracatura di sicurezza a cinque punti è fornita per trattenere il vostro bambino e dovrebbe essere sempre usata.

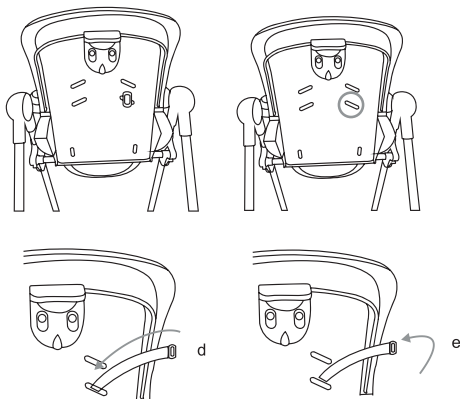
I regolatori scorrevoli sono montati e devono essere regolati con attenzione in modo che l'imbracatura si adatti comodamente al bambino.



Per fissare l'imbracatura, spingere i denti nella fibbia. Per rilasciare, spingere le punte (A) e Rimuovere dalla fibbia. Far passare le estremità delle cinghie delle spalle, della vita e del cavallo attraverso le fessure verticali nella parte inferiore dello schienale, torcere le estremità e tirare indietro per fissare. La copertura dovrebbe venire già attaccata al seggiolone, tuttavia, potrebbe essere necessario. Rimuovere questi componenti per la pulizia. Per rimuovere l'inserto del sedile, allentare l'imbracatura e far passare le cinghie delle spalle e dell'inguine attraverso le fessure dell'inserto del sedile e semplicemente rimuovere.

Importante: nota di sicurezza

Il rivestimento del sedile può essere pulito solo con una spugna. Se sentite il bisogno di rimuovere il coprisedile. Per facilitare la pulizia, assicuratevi di seguire attentamente le istruzioni descritte nella parte 12 su come riallacciare correttamente l'imbracatura di sicurezza.

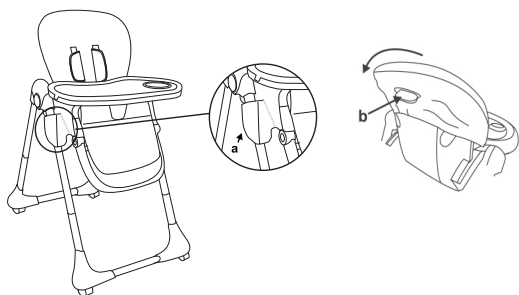


## 8. REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA E DELLA RECLINAZIONE DEL SEDILE

Nota: non regolare l'altezza del sedile mentre il bambino è seduto nel seggiolino.

Per regolare l'altezza del sedile, spingere i due blocchi di regolazione dell'altezza (A) e alzare o abbassare il sedile simultaneamente.

Per regolare l'altezza del sedile, spingere i due blocchi di regolazione dell'altezza (A) e contemporaneamente alzare o abbassare il sedile, rilasciando i due blocchi all'altezza desiderata.



Per regolare l'angolo del sedile, sollevare la leva di plastica (b) (situata nella parte posteriore dell'unità del sedile) e regolarla all'altezza desiderata.

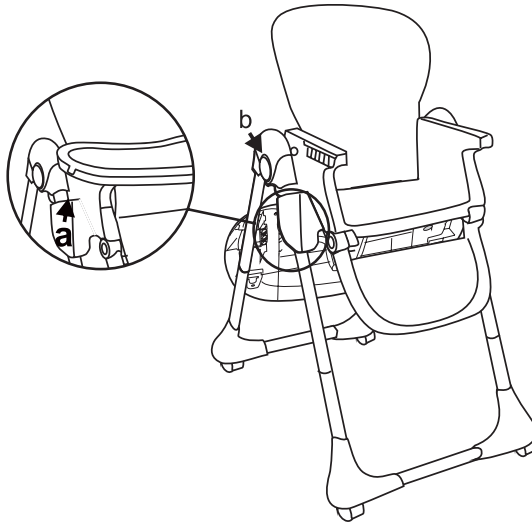
#### IMPORTANTE

Se la regolazione dell'altezza diventa difficile dopo un periodo di utilizzo e come parte della manutenzione regolare, **NON** usare lubrificanti spray, semplicemente pulire dopo l'uso.

### 9. PIEGARE IL SEGGIOLONE

Per una piegatura più compatta, metti il vassoio sul retro del seggiolone. Per piegare il seggiolone, spingere i due fermi di regolazione dell'altezza (a) e contemporaneamente abbassare la seduta del seggiolone alla posizione 7, premere i due ganci di sblocco (b) sulle gambe laterali e far scorrere le gambe posteriori in avanti.

Controllare che il seggiolone sia piegato correttamente nella sua posizione di blocco prima di rilasciarlo. gratis.



### 10. POSIZIONAMENTO DEL POGGIAPIEDI

I punti di ancoraggio per il poggiatesta si trovano sulla parte anteriore dell'unità del sedile. Basta spingere fino a quando non scattano in posizione.

Premere i pulsanti (b) su entrambi i lati per regolare il poggiatesta.

## LAVAGGIO

- Il seggiolone può essere lavato con una spugna con acqua calda e sapone e un detergente delicato. Si può anche usare un disinfettante delicato, se lo si desidera.
- Le macchie difficili o delicate devono essere rimosse con un detergente in crema o un abrasivo. Non pulire mai con prodotti abrasivi, a base di ammoniacca, candeggina o detersivi.

## CURA E MANUTENZIONE

Assicurarsi che tutti i dispositivi di chiusura funzionino correttamente e controllare periodicamente la sicurezza delle serrature e degli accessori.  
Controllare periodicamente l'usura di tutte le parti.  
Non usare lubrificanti spray, pulire con un panno dopo l'uso.

*Grazie*PER AVER ACQUISTATO  
UN ASALVO[www.asalvo.com](http://www.asalvo.com)

Siga-nos



Importati Estar Asalvo S.L.

CIF B91234286

PI Hacienda Dolores, C/ Dos, 2 · 41500 · Alcalá de Guadaíra · Sevilla

Tfno. 902 360 516 · Fax: 955 631 205 · email: [info@asalvo.com](mailto:info@asalvo.com)[www.asalvo.com](http://www.asalvo.com)